



KOSYNIER

NASZA ZIEMIA POŁANIECKA



BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY • NR 9 (84) • WRZESIEŃ 2023 • ISSN 2451-2788

NARODOWE CZYTANIE „NAD NIEMNEM” ELIZY ORZESZKOWEJ W POŁAŃCU



9 września 2023 roku. Sobota literacko-historyczna na placu przed Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną w Połaniu rozpoczęła się od Narodowego Czytania „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej i przyciągnęła prawdziwe tłumy.

► czytaj str. 6

XXIII ŚWIĘTOKRZYSKIE DOŻYŃKI WOJEWÓDZKIE



W niedzielę 10 września w Parku Etnograficznym w Tokarni, w powiecie kieleckim odbyły się tegoroczne XXIII Świętokrzyskie Dożynki Wojewódzkie.

► czytaj str. 7

STYPENDIA BURMISTRZA POŁAŃCA DLA UCZNIÓW ZA WYBITNE WYNIKI W NAUCE

Działania na rzecz promocji uzdolnionych uczniów są niezwykle ważne dla rozwoju lokalnej społeczności. W Mieście i Gminie Połaniec, wybitni uczniowie zostali uhonorowani za swoje osiągnięcia w nauce podczas uroczystej ceremonii, która odbyła się 15 września w sali widowiskowej Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu.

► czytaj str. 11



Trzecia sesja Rady Seniorów z Honorowym Gościem Panią Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego

19 września 2023 roku w sali widowiskowo-kinowej Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu odbyła się trzecia sesja Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec, która zgromadziła wielu lokalnych seniorów. Sesję otworzył i poprowadził Przewodniczący Rady Seniorów Pan Zbigniew Szaniawski, a Gościem specjalnym była Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego Pani Renata Janik, która podzieliła się ważnymi informacjami na temat korzyści płynących z Europejskiego Funduszu Społecznego dla seniorów i innych jednostek.

► czytaj str. 3

BUDŻET 2024 OBYWATELSKI MIASTA I GMINY POŁANIEC

WYNIKI

1. MINI PARK LINOWY - 260 GŁOSÓW
2. TĘŻNIA SOLANKOWA - 198 GŁOSÓW
3. INSTALACJA REPRODUKCJI PANORAMY RACŁAWICKIEJ - 145 GŁOSÓW
4. LABORATORIUM KREATYWNEJ ZABAWY DLA DZIECI - 138 GŁOSÓW
5. PLAC SENSORYCZNY "SIEDEM ZMYŚŁÓW" W POŁAŃCU - 134 GŁOSY
6. BIBLIOTECZNA WRZUTNIA - 125 GŁOSÓW
7. WYPRAWKA DLA MALUCHA "SKARB NASZEJ GMINY" - 17 GŁOSÓW

-projekty, które zostały wybrane

**DZIĘKUJEMY
ZA GŁOSY!**

**MIASTO I GMINA
POŁANIEC**

POŁANIEC.EU

Sesje Rady Miejskiej w Połańcu

5 września 2023 roku

5 września 2023r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połańcu, którą otworzył Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Jacek Mazur. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:

UCHWAŁA LXXXVI/546/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE POKRYCIA CZĘŚCI KOSZTÓW GOSPODAROWANIA ODPADAMI KOMUNALNYMI

Zgodnie z zapisami art. 6r ust. 2 da ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminie rada gminy może postanowić, w drodze uchwały o pokryciu części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych nie pochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, w przypadku gdy środki pozyskane z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi są niewystarczające na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. Celem podjęcia niniejszej uchwały jest utrzymanie opłat od mieszkańców na dotychczasowym poziomie.

UCHWAŁA LXXXVI/547/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA I GMINY POŁANIEC NA LATA 2023-2031

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2023-2031.

UCHWAŁA LXXXVI/548/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2023 ROK

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2023 rok.

UCHWAŁA LXXXVI/549/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE PRZYSTĄPIENIA DO SPORZĄDZANIA GMINNEGO PROGRAMU REWITALIZACJI GMINY POŁANIEC NA LATA 2024-2034

Powyższa uchwała umożliwia przystąpienie do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Połaniec dla obszaru rewitalizacji, składającego się z dwóch podobszarów: Podobszar I będący częścią jednostki Osiedle nr 1

i Osiedla nr 2 oraz Podobszar II będący częścią jednostki Osiedle nr 1 i Osiedle nr 3 (jednostki mające najważniejsze znaczenie w rozwoju gminy, gromadzą największą liczbę sprzeczności i konfliktów rozwojowych, które prowadzą do kumulacji problemów społecznych oraz degradacji w sferze technicznej, przestrzennofunkcjonalnej i środowiskowej). Opracowanie Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Połaniec umożliwi zarówno Gminie Połaniec, jak i innym podmiotom z terenu gminy z sektorów: społecznego, gospodarczego i publicznego aplikowanie o zewnętrzne środki finansowe (w tym z funduszy Unii Europejskiej) na realizację zaplanowanych przedsięwzięć rewitalizacyjnych.

UCHWAŁA LXXXVI/550/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA WYSTĄPIENIE GMINY POŁANIEC Z WIŚLAŃSKIEGO KLASTRA ENERGII

Wystąpienie z obecnego klastra energii umożliwi Gminie Połaniec podjęcie współpracy z działającym od 2021 roku Świętokrzyskim Klastrem Energii w Staszowie, od którego Gmina Połaniec otrzymała zaproszenie do przystąpienia. Członkami Klastra są m.in. Enea Elektrownia, która jest największą elektrownią w południowo-wschodniej Polsce, jednocześnie jedną z najmłodszych i najnowocześniejszych w naszym kraju. Produkuje rocznie około 8,4 TWh energii elektrycznej, co plasuje ją w ścisłej czołówce w Polsce pod względem ilości wytwarzanej energii (prawie 6% krajowej produkcji). Do Świętokrzyskiego Klastra Energii należy również Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o. w Rzędowie, a jego Partnerem jest Bank Gospodarstwa Krajowego.

UCHWAŁA LXXXVI/551/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA PRZYSTĄPIENIE GMINY POŁANIEC DO ŚWIĘTOKRZYSKIEGO KLASTRA ENERGII W STASZOWIE

Dzięki sprzyjającym zmianom w legislacji oraz pojawiającymi się możliwościami pozyskania dofinansowania dedykowanego dla Klastrow Energii, m.in. z Krajowego Programu odbudowy z przeznaczeniem na inwestycje wykorzystujące odnawialne źródła energii, dopisanie Gminy Połaniec do klastra energii stworzy możliwość wnioskowania o dofinansowanie oraz zwiększy

szanse na pozyskanie środków zewnętrznych. Celem klastra energii jest:

- ograniczenie niskiej emisji na terenie Członków Klastra, będących jednostkami samorządu terytorialnego, w tym poprzez inwestycje w OZE;
- zwiększenie bezpieczeństwa energetycznego poprzez dywersyfikację źródeł energii;
- rozwój OZE ze szczególnym naciskiem na rozwój rozproszonej energetyki produkcyjnej;
- edukacja ekologiczna w zakresie OZE;
- wspieranie innowacyjnych technologii w zakresie efektywnego zarządzania energią (ICT i OT).

Biorąc pod uwagę powyższe, a zwłaszcza możliwość podniesienia jakości życia mieszkańców samorządów oraz pozyskania w przyszłości środków zewnętrznych na nowoczesne działania w zakresie odnawialnych źródeł energii, sprzyjające rozwojowi nowoczesnej i przyjaznej środowisku gospodarki energetycznej.

UCHWAŁA LXXXVI/552/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NADANIA SZTANDARDU SZKOLE PODSTAWOWEJ W RUSZCZY Z SIEDZIBĄ PRZY UL. SZKOLNEJ 2 W RUSZCZY I PRZEDSZKOLU W RUSZCZY Z SIEDZIBĄ PRZY UL. SZKOLNEJ 2 W RUSZCZY WCHODZĄCYCH W SKŁAD ZESPOŁU PLACÓWEK OŚWIATOWYCH W RUSZCZY Z SIEDZIBĄ PRZY UL. SZKOLNEJ 2

Szkoła Podstawowa w Ruszcy wchodząca w skład Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy na podstawie Uchwały Nr LXXVII/493/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 28 marca 2023r. z dniem 12 października 2023r. otrzyma imię Świętego Jana Pawła II, również Przedszkole w Ruszcy wchodzące w skład Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy na podstawie Uchwały Nr LXXVII/494/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 28 marca 2023r. z dniem 12 października 2023r. otrzyma imię Świętego Jana Pawła II. W związku z tym Pani Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy w imieniu Rady Pedagogicznej, Rady Rodziców i Samorządu Uczniowskiego złożyła wniosek o nadanie sztanu Szkoła Podstawowej w Ruszcy i Przedszkolu w Ruszcy wchodzących w skład Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy.

UCHWAŁA LXXXVI/553/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR XXXVI/224/12 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 29 LISTOPADA 2012 ROKU W SPRAWIE ZWROTU KOSZTÓW PODRÓŻY SŁUŻBOWYCH RADNYM RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU

Radnym delegowanym poza miejscowość będącą siedzibą Rady w celu wykonywania zadania mającego bezpośredni związek z wykonywaniem mandatu radnego przysługuje zwrot kosztów podróży służbowych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 31 lipca 2000 r. w sprawie sposobu ustalania należności z tytułu zwrotu kosztów podróży służbowych radnych gminy. Radnemu, który za zgodą przewodniczącego Rady, odbył przejazd służbowy pojazdem samochodowym niebędącym własnością Gminy, przysługuje zwrot kosztów przejazdu według aktualnych stawek za jeden kilometr przebiegu tego pojazdu w wysokościach określonych w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 25 marca 2002 r. w sprawie warunków ustalania oraz sposobu dokonywania zwrotu kosztów używania do celów służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów niebędących własnością pracodawcy

UCHWAŁA LXXXVI/554/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LIV/361/2022 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 29 MARCA 2022 ROKU W SPRAWIE USTANOWIENIA ZASAD PRYZNAWANIA ZWROTU KOSZTÓW PODRÓŻY SŁUŻBOWEJ DLA PRZEWODNICZĄCEGO ORGANU WYKONAWCZEGO JEDNOSTKI POMOCNICZEJ

Podstawę prawną niniejszej uchwały stanowi art. 37b ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, zgodnie z którym Rada Gminy może ustanowić zasady na jakich przewodniczącemu organu wykonawczego jednostki pomocniczej przysługuje zwrot kosztów przejazdu według aktualnej stawki za 1 km przebiegu pojazdu w wysokości określonej na zasadach przewidzianych rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 25 marca 2002 r. w sprawie warunków ustalania oraz sposobu dokonywania zwrotu kosztów używania do celów

służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów niebędących własnością pracodawcy

UCHWAŁA LXXXVI/555/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LXVIII/440/2022 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 29 LISTOPADA 2022 ROKU W SPRAWIE POWO

mieszkańców przeznaczają się na ten cel dodatkowe środki w wysokości 5 000,00 zł. Projekt niniejszej uchwały w dniu 31.07.2023 r. został przekazany Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii w Staszowie, kołom łowieckim oraz w dniu 28.07.2023 r. został opublikowany na BIP celem zapoznania się i wyrażenia opinii przez organizacje pozarządowe zgodnie z przepisami ustawy o ochronie zwierząt. Powiatowy Lekarz Weterynarii, koła łowieckie jak i organizacje pozarządowe pozytywnie zaopiniowały Projekt Programu.

UCHWAŁA LXXXVI/557/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE POWOŁANIA KOMISJI INWENTARYZACYJNEJ.

Z powodu zmiany składu komisji zachodzi konieczność podjęcia nowej Uchwały.

UCHWAŁA LXXXVI/558/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LXXXIV/537/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 27 CZERWCA 2023 ROKU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA USTANOWIENIE SŁUŻEBNOŚCI PRZESYŁU NA RZECZ NEXERA SP. Z O.O.

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połańcu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz Nexera Sp. z o.o., oraz jej następów prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci elektrycznej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawem wykonywania

wykopów i przekopów przez tę nieruchomości w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Nexera Sp. z o.o., oraz jej następów prawnych.

UCHWAŁA LXXXVI/559/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA DZIERŻAWĘ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH POŁOŻONYCH W POŁAŃCU NA RZECZ GMINY POŁANIEC NA CZAS OZNACZONY POWYŻEJ 3 LAT

Z uwagi na potrzebę, modernizacji istniejących placów zabaw, Gmina Połaniec chciałaby pozyskać środki finansowe na ten cel, który ma służyć poprawie jakości życia dzieci i młodzieży. Niezbędnym w tym celu jest posiadanie przez Gminę Połaniec dokumentu potwierdzającego prawo do dysponowania nieruchomością na okres zapewniający trwałość gospodarczą projektu. W związku z powyższym zaistniała potrzeba zawarcia umowy dzierżawy na kolejny okres - 20 lat.

UCHWAŁA LXXXVI/560/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NABYCIA NA WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC GRUNTU POŁOŻONEGO W POŁAŃCU, Z PRZEZNACZENIEM DO GMINNEGO ZASOBU NIERUCHOMOŚCI

Nieruchomość gruntowa położona w Połańcu, stanowiąca własność osób fizycznych, oznaczona w ewidencji gruntów obrębem geodezyjnym 0001 Połaniec jako działka nr 6204 o powierzchni 0,5248 ha, znajduje się w rejonie zabudowanej nieruchomości Ośrodka Sportu i Rekreacji (basen), stanowiącej własność Gminy Połaniec. Zgodnie z art. 25 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U z 2023 r. poz. 344 ze zm.) gminnym zasobem nieruchomości polega między innymi na nabywaniu nieruchomości do zasobu oraz wykorzystywaniu tego zasobu na cele rozwojowe Gminy.

UCHWAŁA LXXXVI/561/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE NABYCIA NA WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC GRUNTU POŁOŻONEGO W BRZOSZOWEJ, GMINA POŁANIEC Z PRZEZNACZENIEM DO GMINNEGO ZASOBU NIERUCHOMOŚCI

Nieruchomość gruntowa położona w Brzozowej gmina Połaniec, stanowiąca współwłasność osób fizycznych, oznaczona w ewidencji gruntów obrębem geodezyjnym 0001 Brzozowa gmina Połaniec jako działka nr 285 o powierzchni 0,78 ha, znajduje się w bezpośredniej lokalizacji gruntów stanowiących własność Gminy Połaniec.

UCHWAŁA LXXXVI/562/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE UCHYLENIA UCHWAŁY NR LXXVIII/503/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 25 KWIEŃNIA 2023 ROKU W SPRAWIE USTANOWIENIA SŁUŻEBNOŚCI GRUNTOWEJ NA DZIAŁCE NUMER 5895/12 POŁOŻONEJ W POŁAŃCU, STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY POŁANIEC

W dniu 11 lipca 2023 roku Rada Miejska w Połańcu podjęła uchwałę Nr LXXXV/545/2023 z dnia 11 lipca 2023 roku w sprawie ustanowienia służebności gruntowej na działce numer 5895/12 położonej w Połańcu, stanowiącej własność Gminy Połaniec której § 1 uchwały brzmi: Wyrazić zgodę na odpłatne ustanowienie służebności przechodu i przejazdu na nieruchomości gruntowej położonej w Połańcu, oznaczonej numerem ewidencyjnym 5895/12 o powierzchni 0,0215 ha stanowiącej własność Gminy Połaniec, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta K11A/00017094/3, na rzecz każdorazowych właścicieli działek nr 5895/16, 5895/15, 5896/6, 5896/7.

UCHWAŁA LXXXVI/563/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA NABYCIE UDZIAŁÓW PRZEZ GMINĘ POŁANIEC W NIEPUBLICZNYM ZAKŁADZIE OPIEKI ZDROWOTNEJ „CENTRUM MEDYCZNE” SPÓŁKA Z O.O.

Zgodnie z zapisami art. 9 Ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej gmina może tworzyć oraz przystępować do spółek prawa handlowego w formie spółek z ograniczoną odpowiedzialnością lub spółek akcyjnych. Udziały we wskazanej spółce dotyczą podmiotu będącego Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej, taka spółka realizuje usługi dotyczące szeroko rozumianej ochrony zdrowia

INWESTYCJE

W dniu 12 września w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec została podpisana umowa pomiędzy: Gminą Połaniec reprezentowaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka, a wykonawcą zadania Panem Mariuszem Kozera prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjno-Budowlanych „Hydrocomplex”.

Przedmiotem zamówienia jest budowa trzech odcinków sieci wodociągowej na terenie Miasta i Gminy Połaniec:

- Budowa odcinka sieci wodociągowej w Kraśniku wzdłuż drogi gminnej nr 366163T
 - Budowa odcinka sieci wodociągowej w Połańcu wzdłuż drogi gminnej nr 366109T (ul. Daszyn)
 - Budowa odcinka sieci wodociągowej w Ruszycz gm. Połaniec wzdłuż drogi krajowej DK79
- Łączny koszt inwestycji wynosi 405 900,00 zł brutto.

Koszt inwestycji rozkłada się na poszczególne części:

- budowa odcinka w Kraśniku - 131 610,00 zł brutto
- budowa odcinka w Połańcu - 153 409,93 zł brutto
- budowa odcinka w Ruszycz - 120 880,07 zł brutto

Budowa sieci wodociągowej w ramach zadania Budowa sieci wodociągowej w miejscowościach Połaniec- ul. Daszyn, Ruszcza, Kraśnik oraz przydomowych przepompowni ścieków na terenie Gminy Połaniec. Podpisana umowa



Zgodnie z umową termin realizacji zadania do 10 listopada 2023 roku.

Przy podpisaniu umowy obecni byli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan



Krzysztof Zajac, Kierownik Referatu Techniczno-Inwestycyjnego Pani Danuta Bobrowska, Główny specjalista ds. zamówień publicznych Pan Rafał Kiliański, Inspektor ds. inwestycji i remontów budowlanych Pan Artur Maj oraz Pan Marcin Szcześniak.

Budowa sieci wodociągowej to krok w kierunku zapewnienia dostępu do podstawowej potrzeby życiowej – czystej wody pitnej, co ma ogromne

znaczenie dla zdrowia i komfortu mieszkańców. To także przykład inwestycji, która wspiera rozwój infrastruktury i jakości życia społeczności lokalnej, tworząc lepszą przyszłość dla wszystkich mieszkańców. Podpisanie tej umowy to dowód na dbałość władz gminy o dobro mieszkańców i rozwój lokalnej infrastruktury.

Iwona Stachura

Budżet Obywatelski Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok - wyniki głosowania

Mieszkańcy Miasta i Gminy Połaniec zdecydowali! Znamy wyniki II edycji Budżetu Obywatelskiego Miasta i Gminy Połaniec na 2024 rok.

Budżet Obywatelski jest specjalną formą konsultacji społecznych w sprawie przeznaczenia części wydatków z budżetu miasta na wskazane przez mieszkańców propozycje zadań mieszczące się w kompetencjach gminy. Zasadniczym celem budżetu obywatelskiego jest większe zaangażowanie mieszkańców w ustalaniu priorytetów społeczności lokalnej, z perspektywy jej wspólnego dobra. Cel ten ma prowadzić do aktywnego udziału w procesie opracowania budżetu, budowania więzi w lokalnej społeczności oraz przedstawienia mieszkańcom mechanizmów funkcjonowania miasta.

Po przeanalizowaniu wyników głosowania pod względem formalno-prawnym ostatecznie do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2024 r. wybrano 5 projektów.

Głosowanie na pomysły odbywało się wyłącznie drogą elektroniczną i trwało od 22 sierpnia do 8 września. W głosowaniu mogły brać udział również dzieci i młodzież poniżej 18 roku życia. Ma to duże znaczenie w włączaniu młodych ludzi w procesy partycypacyjne.

Pomysły, które zgłosili mieszkańcy Połańca stanowią nieoceniony wkład w działalność miasta, zaskakując kreatywnością i innowacyjnością. Nikt tak dobrze jak mieszkańcy nie wie, co jest potrzebne w najbliższej okolicy czy społeczności.

Dziękujemy za tę chęć działania, pomysłowość i zaangażowanie w zmienianie Połańca.

Wyniki:

1. Mini park linowy - 260 głosów (Projekt wybrany do realizacji)
2. Tężnia solankowa - 198 głosów (Projekt wybrany do realizacji)
3. Instalacja reprodukcji Panoramy Racławickiej - 145 głosów (Projekt wybrany do realizacji)
4. Laboratorium kreatywnej zabawy dla dzieci - 138 głosów (Projekt wybrany do realizacji)
5. Plac sensoryczny „Siedem zmysłów w Połańcu” - 134 głosy
6. Biblioteczna wrzutnia - 125 głosów (Projekt wybrany do realizacji)
7. Wyprawka dla malucha „Skarb Naszej Gminy” - 17 głosów

Anna Ziętańska-Winnicka

Kolejne kroki w kierunku rozbudowy monitoringu dla poprawy bezpieczeństwa mieszkańców w Połańcu

Monitoring jest jednym z niezbędnych elementów skutecznego systemu bezpieczeństwa. Wykorzystanie systemu monitoringu pozwala efektywnie rozwiązywać zadania związane z bezpieczeństwem mieszkańców.

Mając powyższe na uwadze samorząd Połańca znów zwiększa teren objęty monitoringiem.

Burmistrz Połańca Pan Jacek Benedykt Nowak podpisał w dniu 13 września 2023 roku umowę na zadanie pod nazwą „Wykonanie monitoringu na terenie Miasta i Gminy Połaniec”

Wykonawcą zadania będzie firma pod nazwą Zakład Wykonawstwa Robót Elektrycznych Teletechnicznych i Automatyki „Eltechcom” Pan Krzysztof Kopec.

Kwota zadania wynosi: 150 690,77 złotych brutto



Termin wykonania zadania do dnia 31 października 2023 roku.

Zadanie polegać będzie na montażu kamer w najbardziej wskazanych miejscach jak np. w miejscowości Ruszcza, Rondo Osiecka, Czarnieckiego, ulica: Jędrusiów, Madalińskiego i Witosia, przy Środowiskowym Domu Samopomocy, Osiedle Północ oraz zostanie doposażony punkt dyspozytorski Policji.



Przy podpisaniu umowy obecni także byli: Radny Rady Miejskiej w Połańcu Andrzej Wawrzyniec, Sekretarz Gminy Połaniec Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Gminy Połaniec Małgorzata Żugaj, Kierownik inwestycji Danuta Bobrowska oraz Inspektor do spraw infrastruktury komunalnej Marzena Wójtowicz.

Wdrożenie nowoczesnego systemu monitoringu zapewni lepsze

zarządzanie infrastrukturą miejską, zwiększy poczucie bezpieczeństwa oraz pomoże w rozwiązywaniu problemów związanych z utrzymaniem porządku i bezpieczeństwem publicznym. To także kolejny krok w kierunku pełniejszej cyfryzacji miasta, co może przyczynić się do jego rozwoju i atrakcyjności jako miejsca do życia i inwestycji.

Iwona Stachura

Renowacja zabytkowego dworku w miejscowości Ruszycz w celu ochrony dziedzictwa kulturowego regionu

W dniu 20 września 2023 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec miało miejsce podpisanie ważnej umowy.

Gmina Połaniec reprezentowana przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka, a Pracownia Projektowa do Kwadratu reprezentowana przez Panią Małgorzatę Szywacz podpisały umowę na zadanie: „Renowacja zabytkowego dworku w miejscowości Ruszycz w celu ochrony dziedzictwa kulturowego”

Całość projektu będzie nadzorowana przez dwóch inspektorów nadzoru.

Pan Łukasz Siwek będzie inspektorem nadzoru inwestorskiego w zakresie robót w specjalności konstrukcyjno-budowlanej na kwotę 32 000,00 złotych brutto.

Z kolei Pan Jakub Przyłucki będzie inspektorem nadzoru inwestorskiego w zakresie robót z branży sanitarnej na kwotę 17 000,00 złotych brutto.

Termin zakończenia inwestycji jest przewidywany na 18 stycznia 2025 roku.

Projekt renowacji zabytkowego dworku w Ruszycz stanowi doskonały przykład współpra-



cy pomiędzy samorządem a specjalistami, której celem jest zachowanie dziedzictwa kulturowego i historycznego dla przyszłych pokoleń. To inwestycja, która będzie miała długotrwałe korzyści dla społeczności lokalnej oraz miłośników historii i architektury.

Przy podpisaniu umowy obecni byli także: Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała,

Sekretarz Gminy Pani Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Gminy Pani Małgorzata Żugaj, Radny Rady Miejskiej Pan Andrzej Wawrzyniec, Kierownik referatu Techniczno-Inwestycyjnego Pani Danuta Bobrowska oraz Inspektor ds. inwestycji i remontów budowlanych Pan Artur Maj.

Iwona Stachura

18 września 2023 roku w Starostwie Powiatowym w Staszowie, nastąpiło symboliczne przekazanie promes na realizację zadań inwestycyjnych w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Gmina Połaniec otrzymała znaczące dofinansowanie w kwocie 2 499 000 złotych na zakup samochodów zero i niskoemisyjnych oraz autobusu na potrzeby Miasta i Gminy Połaniec.

Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak odebrał promesę i wyraził wdzięczność wobec rządu oraz posła na Sejm RP Pana Bartłomieja Dorywańskiego, który uroczystie wręczał promesę.

Zakup nowoczesnych, niskoemisyjnych pojazdów jest kluczowy nie tylko dla poprawy jakości życia mieszkańców, ale także dla redukcji emisji szkodliwych substancji do atmosfery.

Autobus zapewni wygodniejsze i bardziej ekologiczne środki transportu dla mieszkańców oraz zwiększy dostępność komunikacyjną w regionie.

Kolejne rządowe środki dla Miasta i Gminy Połaniec: Dofinansowanie na Zakup Samochodów Zero i Niskoemisyjnych



Rządowy Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych ma na celu wspieranie projektów inwestycyjnych. Dofinansowanie na zakup pojazdów zero i niskoemisyjnych dla Gminy Połaniec stanowi jedno z wielu przedsięwzięć realizowanych w ramach tego programu.



Warto podkreślić, że wsparcie ze strony rządu dla projektów takich jak ten w Gminie Połaniec jest istotnym elementem dążenia Polski do osiągnięcia

celów związanych z ochroną środowiska i promocją ekologicznego transportu.

Iwona Stachura

W dniu 13 września br. została formalnie załatwiona sprawa parkingu przy Kościele p.w. Św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Ruszcy.

Na skutek podjętej uchwały Rady Miejskiej w Połancu nr LXX/452/2022 z dnia 19 grudnia 2022 roku w sprawie zamiany nieruchomości gruntowych oraz ustanowienia nieodpłatnej służebności, w dniu 13 września 2023 roku Gmina Połaniec stała się właścicielem działki nr 951/3 o powierzchni 0,20 ha z przeznaczeniem pod parking. Gmina Połaniec nabyła ją od Skarbu Państwa – Lasów Państwowych – Nadleśnictwa Staszów.

Umowę w formie aktu notarialnego w sprawie zamiany gruntów podpisali: z ramienia Gminy Połaniec Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj.

Państwowe Gospodarstwo Leśne- Lasy Państwowe Nadleśnictwo Staszów reprezentował Pan Adam Lubera natomiast parafię pod wezwaniem Świętego Stanisława Biskupa i Męczennika w Ruszcy, ksiądz parafii Tadeusz Ziętkowski.

Parking w Ruszcy- Podpisano umowę w formie aktu notarialnego w sprawie zamiany gruntów



Umową niniejszą Gmina Połaniec zbyła działkę 47/1 o powierzchni 0,67 ha położoną w Okrągłej i działkę numer 388/5 o powierzchni 0,0316 ha położoną w Ruszcy w zamian



Gmina Połaniec otrzymała działkę numer 951/3 o powierzchni 0,200 ha położoną w Ruszcy z przeznaczeniem pod parking. Dla działki 951/3 została ustanowiona służebność gruntowa prze-

chodu i przejazdu pasem szerokości 4,5 metra na działce 837/1 tj. działce Parafii.

Iwona Stachura

W dniu 8 września 2023 roku w Centrum Kultury i Sztuki w Połancu zostało podpisane 25 umów o dofinansowanie z budżetu Województwa Świętokrzyskiego zadań określonych w ustawie o ochronie gruntów rolnych i leśnych na zadanie „Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych”

Połaniec podpisał umowę na zadanie Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych

Umowę w imieniu Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak przy kontrasygnacie Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzaty Żugaj z Marszałkiem Województwa Świętokrzyskiego Panem Markiem Jońcą.

Dzięki przyznanej dotacji na terenie Gminy Połaniec zostanie zmodernizowane około 200 metrów drogi poprawiającej warunki pracy rolniczej.

Umowy także podpisali przedstawiciele 24 Gmin: Bogoria, Busko-Zdrój, Dwikozy, Gnojno, Klimontów, Koprzywnica, Kunów, Lipnik, Łubnice, Michałów, Nowy Korczyn, Obrazów, Opatów, Ożarów, Pacanów, Sadowie, Samborzec, Solec-Zdrój, Stopnica, Tarłów, Tuczępy, Waśniów, Zawichost oraz Złota.

Po zakończeniu spotkania Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Pan Marek Jońca odwiedził także Urząd Miasta i Gminy Połaniec, gdzie odbył



rozmowę z Burmistrzem Panem Jackiem Benedyktem Nowakiem na temat możliwości pozyskania środków finansowych dla Gminy Połaniec.

Iwona Stachura

Uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej na trzydniowej wycieczce do miejscowości Żab koło Zakopanego

Każda wycieczka, podróż wzbudza wiele pozytywnych wrażeń. W poniedziałkowy poranek 28 do 30 sierpnia uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej mieli przyjemność wybrać się na trzydniową wycieczkę w góry i zachwycić się pięknymi widokami oraz wspinałymi atrakcjami.

Przyjeżdżając do najwyższej położonej miejscowości w Polsce jaką jest Żab, przywitała nas piękna, słoneczna pogoda. W tym dniu wybraliśmy się na najślawniejszą ulicę w Zakopanem- Krupówki, która zapewniła uczestnikom wiele atrakcji. Kolejnego dnia pojechaliśmy wraz z przewodnikiem na Wielką Krokiew im. Stanisława Marusarza- polską skocznię narciarską. Następnym niezwykle zachwycającym miejscem, jakie mogliśmy zobaczyć były zakopiańskie Krzeptówki, gdzie zwiedzaliśmy Sanktuarium Matki Boskiej Fatimskiej oraz Park Fatimski. Po powrocie do naszego pensjonatu czekał



na nas grill oraz zespół góralski, przy którym uczestnicy z przyjemnością się bawili. Dalszą część zabawy do późnych godzin wieczornych poprowadził nasz Dj Grześ. Ostatniego dnia pojechaliśmy do urokliwego miejsca, jakim jest Centrum Edukacji Przyrodniczej Tatrzańskiego Parku Narodowego, w którym mogliśmy odpocząć,

ciesząc się otaczającą nas przyrodą. Zobaczyliśmy również wystawę o tematyce związanej z Tatrami i ochroną przyrody.

Wycieczka została zorganizowana przez Warsztat Terapii Zajęciowej oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych "Integracja" w Połancu, za co serdecznie dziękujemy!

WTZ Połaniec



KULTURA

„Ty pójdziesz górą, ty pójdziesz górą, a ja doliną;
Ty zakwitniesz różą, ty zakwitniesz różą, a ja kaliną...”

Sobota literacko-historyczna na placu przed Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną w Połańcu, która odbyła się w wyjątkowo upalne, jak na tą porę roku, popołudnie 9 września 2023 roku przyciągnęła prawdziwe tłumy osób. Rozpoczęła się o godzinie 15.00 od Narodowego Czytania „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej.

„To książka nastrojowa, napisana barwnym językiem, a zarazem donośna i sugestywna w swoim patriotycznym przesłaniu” – napisał o „Nad Niemnem” Prezydent RP Andrzej Duda w swoim liście kierowanym do uczestników tegorocznego Narodowego Czytania zapraszającym do wspólnego czytania.

Biblioteka na zaproszenie odpowiedziała i przy udziale współorganizatorów Miasta i Gminy Połaniec i Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu oraz dzięki wsparciu Partnera – Banku Spółdzielczego w Połańcu zorganizowała Narodowe Czytanie „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej na placu przed Biblioteką. W roli lektorów tradycyjnie wystąpili mieszkańcy naszej lokalnej społeczności, którzy przeczytali tłumnie zgromadzonej publiczności wybrane fragmenty najsłynniejszej powieści Elizy Orzeszkowej. Czytanie ubarwione zostało przyspiewkami ludowymi i pieśniami patriotycznymi w wykonaniu lokalnych muzyków oraz recytacją wiersza nawiązującego do wydarzeń historycznych XIX wieku.

Wydarzenie otworzyła Dyrektor Biblioteki Renata Wójtowicz przybliżając zgromadzonym ideę Narodowego Czytania oraz zapraszając do wysłuchania fragmentów powieści Orzeszkowej. Tytułem wstępu Burmistrz Połania Jacek Benedykt

Narodowe Czytanie „Nad Niemnem” Elizy Orzeszkowej w Połańcu



Nowak wraz z małżonką Bernardą Nowak przeczytali list Prezydenta RP Andrzeja Dudy skierowany do uczestników.

„Odkryjmy na nowo atmosferę tego dzieła, bogatą nadniemeńską przyrodę, wspaniałe pejzaże i krajobrazy. Przypomnijmy wreszcie ważne dziedzictwo Powstania Styczniowego, które powraca we wspomnieniach bohaterów i legendzie jako symbol i fundament narodowej pamięci i którego znaczenie jest istotne także dla innych narodów naszego regionu” – apelował w swoim liście Prezydent.

Organizatorzy czytania wzięli sobie do serca prośbę Prezydenta i tak wybrali fragmenty powieści by słuchacze poczuli się jak w dziewiętnastowiecznej kresowej wsi, staropolskim ziemskim dworku oraz nad brzegami Niemna. Na wyobraźnię słuchaczy podziałała odpowiednio dobrana scenografia i osadzenie czytania na placu wśród bujnej zieleni i barwnie kwitnących krzewów. Czytających usadowiono na drewnianej ławce przed wiejską chatą w Bohatyrowiczach oraz przy nakrytym koronkową serwetą stoliku w salonie dworu w Korczynie. Przed chatą siedzieli Janek Bohatyrowicz z Justyną Orzelską oraz Anzelm Bohatyrowicz z Martą Korczyńską. Na początek uczestnicy czytania poznali dwie panny mieszkające w majątku w Korczynie wracające wiejską drogą do domu. Byli świadkami wyburzenia Marty wziętej przez chłopów za uosobienie cholery – zarazy szalejącej wtenczas również na ziemiach polskich. Poznali Janka, który z gromadą dziewcząt wracał wozem do domu. Byli świadkami pierwszego spotkania Justyny z Jan-

kiem. Obok przy stole dialog prowadziła ze sobą para małżonków – Emilia i Benedykt Korczyńscy, którzy mimo że mieszkali pod jednym dachem ponad dwadzieścia lat nie potrafili znaleźć wspólnego języka w tak ważnych sprawach jak dobro rodziny i ojczyzny. Słuchacze byli świadkami sceny, w której różnice w poglądach Korczyńskich są aż nadto wyraźne i już wiadomo, że oboje żyją w odległych od siebie światach.

Wśród wybranych fragmentów powieści znalazły się i te, które w szczególny sposób nawiązywały do powstania styczniowego. Drewnianym prostym krzyżem zaakcentowana została mogiła czterdziestu bohaterów powstania, o której Orzeszkowa w zawołany sposób, w taki by wszechobecna cenzura nie dopatrzyła się patriotycznych treści, pisze w swoim utworze. To pod grób w finale zaprowadziła wszystkich akcja czytania. To z symboliczną mogiłą w tle wszyscy uczestnicy czytania – lektorzy oraz słuchacze wspólnie na stojąco odśpiewali po zakończeniu czytania „Marsz, marsz Polonia” składając hołd wszystkim poległym powstańcom.

Po wybrzmieniu ostatniej strofy pieśni przyszedł czas na zakończenie Narodowego Czytania i podziękowanie wszystkim osobom zaangażowanym w jego organizację.

Szczególne podziękowania zostały skierowane w stronę lektorów i narratorów, którzy z wielkim zaangażowaniem wystąpili na tegorocznym Narodowym Czytaniu. Dla wszystkich zaangażowanych w akcję czytania przygotowane zostały upom-

ki: wydanie „Nad Niemnem” z przybitą pieczęcią „Narodowego Czytania” otrzymaną z Kancelarii Prezydenta RP, pamiątkowa zakładka oraz magnes na lodówkę. Książki zostały zakupione dzięki wsparciu otrzymanemu od Banku Spółdzielczego w Połańcu.

Pierwsze zestawy zostały wręczone Panu Burmistrzowi Jackowi Benedyktowi Nowakowi i Jego Małżonce Bernardzie Nowak oraz Panu Stanisławowi Kotlarzowi – Prezesowi Banku Spółdzielczego w Połańcu, który wystąpił w podwójnej roli – jako czytający i jako sponsor. Pierwsi obdarowani zostali poproszeni o pomoc we wręczeniu upominków osobom zaangażowanym w wydarzenie. A osób tych było, jak co roku, wiele.

Jako narratorzy wystąpili: Pan Andrzej Kowalik i Pani Mirosława Sikora – nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Połańcu, Pani Olga Wójtowicz – studentka Uniwersytetu Łódzkiego oraz Pan Stanisław Kotlarz – Prezes Banku Spółdzielczego w Połańcu.

W roli lektorów: Pani Stanisława Imiołek z Klubu Seniora „Megawat” w Połańcu – jako Marta Korczyńska, Pani Marlena Bednarz – uczennica Liceum Ogólnokształcącego w Staszowie jako Justyna Orzelska, Pan Mateusz Stachowiak-Walczak – uczeń Zespołu Szkół w Połańcu – Jan Bohatyrowicz, Pan Jerzy Han z nieformalnej grupy Miłośników Turystyki z Połania jako Benedykt Korczyński, Pani Paulina Mielnik – Dyrektor Przychodni Zdrowia w Połańcu – Emilia Korczyńska, Pan Konstanty Mirosław Michorowski z Towa-

zystwa Kościuszkowskiego w Połańcu – Anzelm Bohatyrowicz, Pani Anna Pochroń i Pani Joanna Sobierajska z Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu, które przedstawiły wiersz „Czarna sukienka” Konstantego Gaszyńskiego.

Spiwem wydarzenie ubarwili: Pani Małgorzata Dalmata-Konwicka – nauczyciel ze Szkoły Podstawowej w Połańcu wraz z grupą uczniów: Marleną Bednarz, Natalią Szkwarek, Gabriellą Wilk, Agatą Zielińską, Julią Mysiek, Tomaszem Dragonem i Erwinem Olejarnikiem. Zaśpiewali znaną z kart „Nad Niemnem” przyspiewkę ludową „Ty pójdziesz górą, a ja doliną” oraz pieśń okresu powstania styczniowego „Ostatni Mazur”.

Pan Maciej Witkowski – podopieczny Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu, który zaprezentował piosenkę patriotyczną „Bywaj dziewczę zdrowe, ojczyzna mnie woła” oraz rozpoczął podniosły „Marsz, marsz Polonia!”, który porwał publiczność z miejsc.

Szczególne wyróżnienie otrzymała Pani Józefa Stachura, która zajęła się przygotowaniem tekstu na tegoroczne Narodowe Czytanie oraz Pani Magdalena Wójcik-Sumara z Biblioteki Publicznej w Połańcu za reżyserię wydarzenia.

Jeszcze raz wszystkim serdecznie dziękujemy za zaangażowanie! I oczywiście widzimy się za rok! Możemy zdradzić, że w 2024 roku wspólnie przeczytamy „Kordiana” Juliusza Słowackiego.

Patronat medialny na wydarzeniu objął Portal Informacyjny – polanec.com.pl

MGBP w Połańcu

XXIII Świętokrzyskie Dożynki Wojewódzkie

W niedzielę 10 września w Parku Etnograficznym w Tokarni, w powiecie kieleckim odbyły się tegoroczne XXIII Świętokrzyskie Dożynki Wojewódzkie.

Uroczystości dożynkowe rozpoczęła tradycyjnie polowa msza święta przy zabytkowym kościele z Rogowa. Liturgii przewodniczył oraz homilię wygłosił ksiądz kanonik Łukasz Zygmunt przy asyście dyrektora Duszpasterstwa Diecezji Kieleckiej oraz księdza Jacka Dąbka, proboszcza parafii św. Maksymiliana Kolbego w Wolicy – Tokarni.



Po nabożeństwie wszystkie piękne wieniec zostały poświęcone, a barwny korowód z uczestnikami dożynek przeszedł pod scenę na terenie Parku Etnograficznego w Tokarni, gdzie odbył się obrzęd dożynkowy. Zaprezentowane zostały wielobarwne symbole kończących się żniw promujące rękodzieło ludowych artystów oraz wnoszące nieoceniony wkład do dziedzictwa kulturowego składające się z różnorodnych darów ziemi.

W konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy XXIII Świętokrzyskich Dożynek Wojewódzkich wygrał wieniec z powiatu kieleckiego. Drugie miejsce powiat pińczowski, a trzecie powiat staszowski.

Każdy powiat z województwa świętokrzyskiego zaprezentował swój wieniec.

Wieniec z powiatu kieleckiego będzie reprezentował nasze województwo podczas Dożynek Prezydenckich w Warszawie, które odbędą się 24 września 2023 roku.

Uczestnicy święta na scenie mogli posłuchać koncertów ulubionych zespołów śpiewających i kapel ludowych z terenu województwa świętokrzyskiego „Echa Łysicy”, „Wiarna Rzeka”, oraz kapeli „Jędrusie”.

Po części nieoficjalnej wystąpił także zespół Sidus, który zaprezentował się w folkowym repertuarze. Jest to zespół z tradycją muzyczną i bogatym dorobkiem repertuarowym.

Starostami tegorocznych dożynek byli Pani Bożena Zapala z miejscowości Serbinów w gminie Mniów oraz Pan Dariusz Przemyski z miejscowości Stara Słupia w gminie Nowa Słupia.

Dożyńkom towarzyszyła wystawa maszyn i sprzętu rolniczego, stoiska jednostek samorządowych, stoiska z rękodziełem oraz produktami regionalnymi.

Organizatorem tegorocznych Dożynek Wojewódzkich był Marszałek Województwa Świętokrzyskiego i prezes Świętokrzyskiej Izby Rolniczej wspólnie z Powiatem Kieleckim i Gminą i Miastem Chęciny. Ponadto w realizacji tego przedsięwzięcia aktywnie uczestniczył Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach.

Iwona Stachura

W sobotę 9 września plac przed Biblioteką Publiczną w Połańcu przyciągnął wiele osób, którzy postanowili to wyjątkowo ciepłe i słoneczne popołudnie spędzić na Pikniku Historycznym.

Piknik Historyczny to wyjątkowe dla Biblioteki wydarzenie, pierwsze tego typu w historii placówki. Odbył się w ramach szerszego projektu „Połaniec a trzy powstania narodowe” dofinansowanego ze środków Biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”.

Zadanie miało na celu upamiętnienie trzech ważnych zrywów niepodległościowych – powstania kościuszkowskiego, listopadowego oraz styczniowego i ukazanie ich wpływu na losy naszego miasta i zostało podzielone na kilka

Piknik Historyczny



1830” uspokajamy – wielkoformatówka jest dostępna w Bibliotece Publicznej w Połańcu i jeszcze wiele razy będzie można w nią zagrać przy wielu okazjach. Wystawa „Połaniec a powstanie styczniowe” także długo będzie wzbogacać plac przed Biblioteką. Trzeba przyznać, że wpasowała się w niego doskonale i wzbudza duże zainteresowanie przechodniów, zwłaszcza, że w naszym mieście jest to pierwsze tego typu przedsięwzięcie. Skoro wszystkie elementy zadania „Połaniec a trzy powstania narodowe” zostały już zrealizowane po-

Panu Konstantemu Mirosławowi Michorowskiemu i Panu Andrzejowi Matyjasowi składamy podziękowania za zaangażowanie w organizację spaceru historycznego śladami powstania kościuszkowskiego. Pan Michorowski wystąpił w roli Kosyniera i przygotował barwną opowieść o kościuszkowskich czasach. Pan Matyjas oprócz tego, że z pasją podzielił się z uczestnikami wycieczki swoją bogatą wiedzą historyczną z czasów insurekcji kościuszkowskiej, służył pomocą także przy organizacji warsztatów projektowania gier wielkoformatowych. Wprowadził uczestników w trudny temat powstania listopadowego i jego wpływu na losy naszego miasta. Dziękujemy Dyrektorowi Zespołu Szkół im. AK „Jędrusie” Panu Stanisła-



części. Podczas obchodów Dni Połania w maju odbyło się pierwsze wydarzenie w ramach projektu – „Rodzinny spacer historyczny śladami powstania kościuszkowskiego”. Uczestnicy wycieczki poznali wyjątkowe na mapie Połania miejsca historyczne związane z insurekcją Kościuszki. Pod koniec miesiąca zorganizowane zostały w Bibliotece warsztaty dla młodzieży z projektowania gier wielkoformatowych, w efekcie których powstała gra „W drodze po wolność – Połaniec 1830” zaprezentowana po raz pierwszy na pikniku. Jej fabuła oparta została na wydarzeniach powstania listopadowego i ma na celu upamiętnienie lokalnych bohaterskich powstańców. Na początku września natomiast plac przed Biblioteką wzbogacił się o wystawę „Połaniec a powstanie styczniowe” ukazującą miasto i jego mieszkańców z okresie ostatniego z wielkich zrywów niepodległościowych XIX wieku.

Piknik Historyczny, ostatni element w ramach wspomnianego wcześniej dużego projektu, przyciągnął wiele osób na czele z władzami miasta i przedstawicielami partnerów oraz osób zaangażowanych w zadanie. Wydarzenie

rozpoczęło się od otwarcia wystawy „Połaniec a powstanie styczniowe”, którego dokonała Dyrektor Biblioteki Pani Renata Wójtowicz, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, przedstawiciel Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połańcu Pan Konstanty Mirosław Michorowski oraz koordynator projektu Pani Magdalena Wójcik-Sumara.

Po uroczystym przecięciu wstęgi przyszedł czas na inaugurację gry wielkoformatowej „W drodze po wolność – Połaniec 1830”. Do pierwszej rozgrywki zostali poproszeni jej współtwórcy, którzy brali udział w majowych warsztatach projektowania. Zasady gry wyjaśniła obecna podczas wydarzenia trenerka, pod czujnym okiem której młodzi ludzie opracowywali w maju jej koncepcję. Gra cieszyła się dużym zainteresowaniem. Podczas rozgrywek wiele można było dowiedzieć się o powstaniu listopadowym, jego bohaterach i o sytuacji miasta Połaniec w drugiej połowie XIX wieku.

W czasie gdy dorośli podziwiali wystawę a młodzież wciągnęła fabuła gry dzieci mogły realizować swoje talenty plastyczne w Kąciku Małego Artysty.



Uczyły się między innymi jak zrobić białe-czerwone kotyliony. Kolorowali także patriotyczne obrazki.

Piknik nie mógłby odbyć się bez poczęstunku. Dla wszystkich jego uczestników zaserwowano Staropolskie Smaki. Królowały potrawy, znane już w okresie powstania styczniowego – między innymi pierogi, pajdy chleba ze smalcem i ogórkiem kiszonym a na słodko szarlotka, pączki i racuchy z jabłkami. Było pysznie.

Wydarzenie zakończyło się po zachodzie słońca.

Wszystkich, którzy nie zdążyli pograć w grę „W drodze po wolność – Połaniec

zostało już tylko wyrazić wdzięczność wszystkim osobom zaangażowanym.

Dziękujemy całemu zespołowi osób pracujących nad projektem, wszystkim uczestnikom spaceru, warsztatów i pikniku oraz innym osobom bez pomocy, których przedsięwzięcia nie mogłyby się powieść.

Dziękujemy Towarzystwu Kościuszkowskiemu w Połańcu, a w szczególności Panu Prezesowi Radosławowi Matusiewiczowi za współpracę, przekazane materiały oraz opracowania historyczne wykorzystane do zaprojektowania wystawy i opracowania fabuły gry.

wowi Rogali za pomoc przy organizacji warsztatów projektowania gier wielkoformatowych. Gra „W drodze po wolność – Połaniec 1830” powstała dzięki wyteżonej pracy 15 uczniów i tegorocznych absolwentów szkoły: Macieja Mielnika, Borysa Szpaka, Bartosza Kosińskiego, Kamila Kapuścińskiego, Igora Kwiatkowskiego, Wiktora Kulińskiego, Kacpra Zielińskiego, Kacpra Króla, Igora Sadłochy, Maksymiliana Domagały, Karola Czechowskiego, Karola Banasia, Bartosza Strojnowskiego, Pawła Mroza i Mateusza Stachowiak-Walcza. Warsztaty i premierową rozgrywkę poprowadziła Pani Justyna Dominiak. Wszystkim należą się wielkie brawa za aktywność i pomysłowość.

Mamy nadzieję, że uda nam się jeszcze kiedyś spotkać w Bibliotece podczas następnych działań. Pomysłów nam nie brakuje...

Organizatorami Pikniku była Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna im. A. Mickiewicza w Połańcu. Partner Towarzystwo Kościuszkowskie w Połańcu. Patronat medialny objął Portal Informacyjny z Miasta i Gminy Połaniec Połaniec.com.pl

MGBP w Połańcu

W dniu 16 września 2023 roku delegacja w osobach Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Pana Jacka Benedykta Nowaka, Zastępcy Burmistrza Pana Jarosława Kądzeli oraz mojej, uczestniczyła w obchodach okrągłej rocznicy – 200-lecia usypania Kopca - pomnika, w hołdzie jednemu z naszych największych bohaterów, Najwyższemu Naczelnikowi Siły Zbrojnej Narodowej, Tadeuszowi Kościuszce. Organizatorami obchodów byli: Kopiec Kościuszki w Krakowie, Małopolski Zarząd Wojewódzki, Związek Żołnierzy Wojska Polskiego, Fundacja im. T. Kościuszki w Krakowie.

Gdzie nas proszą, tam jedziemy

Licznie zgromadzeni uczestnicy obchodów, przedstawiciele władz, parlamentarzyści, samorządowcy, członkowie organizacji kościuszkowskich,

dyrektorzy szkół, mieli zaszczyt wysłuchać wykładów okolicznościowych, pieśni patriotycznych, podziwiać zbiory wystawy historycznej z okazji 35 rocz-

nicy Fundacji im. Tadeusza Kościuszki, która jest kontynuatorką Towarzystwa im. Tadeusza Kościuszki w Krakowie z 1884 roku.



Poprzez swoją działalność Fundacja utrwała tradycje kościuszkowskie, popularyzuje historię Wojska Polskiego, gromadzi eksponaty dla Muzeum Tadeusza Kościuszki w Krakowie, co zaowocowało otrzymaniem w dniu obchodów rocznicowych brązowego medalu „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”, natomiast Prezes Fundacji, Pan Tomasz Otrębski, otrzymał medal srebrny. Również i samorząd województwa małopolskiego docenił rolę

Fundacji im. T. Kościuszki przyznając jej nagrodę – Srebrny Medal Polonia Minor. Po zakończeniu uroczystości udaliśmy się wspólnie z Prezesem, Panem Tomaszem Otrębskim i dyrektorem biura Komitetu Kopca, Panem Leszkiem Cierpiałowskim na szczyt Kopca Kościuszki, gdzie złożyliśmy wiązanek okolicznościową. Kolejne obchody niebawem, ale to już może temat na kolejny artykuł...

Małgorzata Dalmata-Konwicka

„Różnymi drogami biegnie życie ludzkie, ale wszyscy szukają szczęścia i miłości.” - św. Jan Paweł II

VI Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół w Połańcu

W dniu 31 sierpnia 2023 roku na muszli koncertowej w Połańcu już po raz szósty odbyła się plenerowa impreza pt. „VI Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół w Połańcu” mająca na celu integrację osób niepełnosprawnych i schorowanych poprzez zabawę, wspólne spotkania, miłe rozmowy, występy artystyczne na scenie muszli koncertowej, a także rywalizację w konkursie pt.: „Kompozycja kwiatowa – dary lata”.

Organizatorami spotkania byli: Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu, Urząd Miasta i Gminy w Połańcu oraz Stowarzyszenie Aktywności Lokalnej „Bez Granic” w Połańcu.

Patronat Honorowy nad wydarzeniem objął: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Przybyłych gości powitała Kierownik ŚDS Pani Anna Konat, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Prezes Stowarzyszenia Aktywności Lokalnej „Bez Granic” w Połańcu Pani Natalia Konat.

Podczas Biesiady byli z Nami dyrektorzy, kierownicy, radni Rady Miejskiej oraz przedstawiciele jednostek organizacyjnych Miasta i Gminy Połaniec, przedstawiciele Rady Seniorów i Rady Młodzieżowej wraz z opiekunem, Wolontariusze z Zespołu Szkół w Połańcu wraz z pedagogami oraz Wolontariusze Stowarzyszenia Aktywności Lokalnej „Bez Granic” w Połańcu.

W Biesiadzie udział wzięło 20 Środowiskowych Domów Samopomocy z trzech województw: świętokrzyskiego, podkarpackiego i małopolskiego, a także Przyjaciele: • Środowiskowy Dom Samopomocy w Łonowie, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Staszowie, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Busku-Zdroju, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Mielcu ul. Biernackiego, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Bieczu z Filią w Gorlicach, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Bieczu Filia w Gorlicach, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Dębicy, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Knapach, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Kielcach ul. Mielczarskiego, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Kielcach ul. Orzeszkowej, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Krzcinie, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Sandomierzu, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Podgajach, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Kleczanowie, • Dom Pomocy Społecznej w Kurozwękach, • Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu, • Warsztat Terapii Zajęciowej w Połańcu, • Zespół Zrębinianki, • Klub Seniora w Połańcu, ul. Kościuszki 37, • Klub Seniora Megawat.

Priorytetowym celem działania Środowiskowego Domu Samopomocy jest pomoc osobom niepełnosprawnym w rozwoju, leczeniu, rehabi-



litacji ruchowej oraz społecznej. Poza leczeniem i rehabilitacją osoby niepełnosprawne, tak samo jak i zdrowi, pragną się bawić i mieć przyjaciół. Aby sprostać ich oczekiwaniom, rokrocznie organizujemy imprezę integracyjną dla osób niepełnosprawnych pod nazwą Biesiada Środowiskowych Domów Samopomocy i Przyjaciół w Połańcu.

Organizowaną przez nas imprezę plenerową z powodzeniem możemy nazwać świętem osób niepełnosprawnych, schorowanych oraz ludzi, których powołaniem jest działanie i pomoc najbardziej potrzebującym. Pogłębia integrację osób niepełnosprawnych z ludźmi zdrowymi oraz upowszechniania zabawę jako najprostszyspóś na przełamywanie wszelkich barier międzyludzkich. Ponadto promuje twórczość osób z niepełnosprawnościami, ukazuje szerszej publiczności ich możliwości, promuje talenty i wszelkie formy artystyczne jako rodzaje terapii przez sztukę oraz udowadnia, jak można kruszyć bariery i przezwyciężać zahamo-



wania, tworząc klimat wzajemnej akceptacji i zrozumienia. Ludzie zdrowi często nie zdają sobie sprawy z uzdolnień i wrażliwości twórczej osób niepełnosprawnych, dlatego Biesiada daje możliwość pokazania tych talentów.

Na to wspaniałe Biesiadowanie duży wpływ mieli darczyńcy, którzy finansowo oraz rzeczowo wsparli wydarzenie.

Wyrażamy wdzięczność za pomoc i otwartość wobec potrzeb osób niepełnosprawnych. Dzięki Państwa ofiarności mogliśmy zorganizować wydarzenie na tak dużą skalę.

Tym samym pragniemy podziękować naszym darczyńcom, którymi byli: • Huta Szkła Gospodarczego – Pan Tadeusz Wrzeźniak, • Pracownia Rzeźbiarska – Pan Józef Reguła, • Bank Spółdzielczy w Połańcu – Pan Stanisław Kotlarz, • Księgarnia Atena – Pani Anna Pyryt, • Firma Erea – Prezes Pan Janusz Niezgoda, • Firma Usługowo-Handlowa „Jazgi Garage Barber” – Pan Łukasz Jazgara, • Dav-Pol – Pan Dawid Ryński, • Fit-Mania – Pan Mariusz Podgórski, 9. Przedsiębiorstwo Budowlano-Produkcyjne Polprzem Sp. Z O.O. – Pani Marianna Kierys, • Produkcja Wędlin i Wyrobów Wędliniarskich – Pan Kazimierz Zaliński, 11. Diesel-Service – Pan Jacek Witek, • Prywatna Szkoła Muzyczna – Pan Wojciech Buda, • Piekarnia Alma – Pan Marek Chyla, • Hurt-Detal Artykuły Chemiczne i Przemysłowe – Pani Alicja Adaś, • Restauracja Stefanek – Pan Jerzy Stefaniak,

• Polski Kebs – Pani Anna Kotlarz, • Pizzeria&Restaurant Leo – Pan Dawid Kotlarz, • Hurtownia Spożywcza – Pani Małgorzata i Pan Robert Szulcscy, • Piekarnia Rożek – Pan Tomasz Ryjo.

Nagrody w postaci pięknych salater podaowała Huta Szkła Gospodarczego – Pan Tadeusz Wrzeźniak, 3 rzeźby podaował lokalny artysta Pan Józef Reguła i stanowiły one dodatkowe nagrody za 3 pierwsze miejsca. Uczestnicy VI Biesiady otrzymali również upominki ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy w Połańcu oraz wykonane w pracowni techniczno-ceramicznej „Sowy ceramiczne”.

Rozstrzygnięcie konkursu:

- I miejsce zdobył Środowiskowy Dom Samopomocy w Dębicy
- II miejsce zdobył Klub Seniora ul. Kościuszki 37 w Połańcu
- III miejsce zdobył Środowiskowy Dom Samopomocy w Kielcach ul. Mielczarskiego

Dziękujemy wszystkim placówkom, które mieliśmy ogromną przyjemność gościć, wolontariuszom, pracownikom urzędu, pracownikom Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu oraz wszystkim osobom zaangażowanym w organizację Biesiady, jak również Serwisowi internetowemu STV.INFO za zainteresowanie wydarzeniem oraz piękny reportaż i zdjęcia.

Do zobaczenia za rok!
ŚDS Połaniec



OŚWIATA

W Przedszkolu Publicznym w Połańcu, jak co roku 20 września odbyły się huczne obchody Ogólnopolskiego Dnia Przedszkolaka.

Do wspólnej zabawy zaprosiliśmy wszystkich przedszkolaków oraz zaprzyjaźnionych gości i rodziców. Uroczystości rozpoczęły się wielobarwnym korowodem, który ruszył z przedszkola alejami miasta pod pomnik Tadeusza Kościuszki. Tam właśnie odbyły się główne obchody tego wyjątkowego dnia, które poprowadziła pani N. Nalepa. Uroczystość rozpoczęła Dyrektor Przedszkola Publicznego, Pani Anna Kaniszewska a swoją obecnością za-

Obchody ogólnopolskiego dnia przedszkolaka „Dzień Przedszkolaka jest właśnie dzisiaj...”



Połaniec, Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodniczący Rady Miejskiej, Pan Stanisław Lolo oraz Dyrektor Szkoły Podstawowej w Połańcu, Pani Gabriela Zielińska.

Pierwszym punktem programu było wspólne odśpiewanie „Hymnu przedszkolaka”, następnie swoje przepiękne i wyjątkowe występy mogły zaprezentować dzieci starszych grup: Smerfy, Motylki i Kotki z Przedszkola Publicznego, Elfy z Filii Nr 1 i Koniczynki z Filii Nr 2. Gratulujemy wszystkim przedszkolakom fantastycznych występów oraz dziękujemy wychowawcom za przygotowanie dzieci.

Wesołe zabawy ruchowe poprowadziły: K. Materkowska, P.Mazur, M.

Mikoda, B.Gołyska i E.Sałata. Radość, śmiech i głośny doping uczestników świadczyły o wspaniałej zabawie.

W naszym przedszkolu święto to dostarczyło wielu miłych wrażeń i na pewno będziemy je długo oraz ciepło wspominać. Po powrocie do przedszkoli kontynuowaliśmy wesołe zabawy i harce. W każdej sali rozbrzmiewała muzyka i wesoły gwar dzieci.

Z okazji Dnia Przedszkolaka, życzymy Wam drogie dzieci, aby uśmiech zawsze gościł na Waszych twarzach, każdy dzień był wspaniałą przygodą i niósł ze sobą wiele cudownych i pozytywnych doświadczeń.

M. Mikoda
K. Materkowska

Wręczenie Aktów Mianowania - Siedem nauczycielek z Połańca z awansami na nauczyciela mianowanego

Jest więcej zawodów, których znaczenie w trosce o człowieka jest bez wątpienia znaczące, istnieje jednak tylko jedno powołanie, które w największym stopniu bierze udział w kształtowaniu osobowości, a jest nim powołanie nauczycielskie. L. Višňovský

Akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego podwyższa status zawodowy nauczyciela i otwiera drogę do uzyskania kolejnego stopnia awansu nauczyciela dyplomowanego. Dokument ten świadczy o poszerzeniu i pogłębieniu przez nauczyciela wiedzy i umiejętności zawodowych, tak potrzebnych w nauczaniu naszych dzieci.

Uroczyste spotkanie w dniu dzisiejszym 11 września otworzyła Pani Barbara Rajca Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania, która z dumą mówiła o mianowanych nauczycielkach, podkreślając jak wspaniale zaprezentowały się na egzaminach, upewniając zebranych w przekonaniu, że są to osoby odpowiednie do pełnienia funkcji nauczyciela.

Na uroczystości ślubowania obecni byli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Stanisław Lolo, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania Pani Barbara Rajca, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Kierownik SCUW Pani Agnieszka Tręła, Dyrektor Przedszkola Publicznego w Połańcu Pani Anna Kaniszewska,

Dyrektor Szkoły Podstawowej im. T.Kościuszki w Połańcu Pani Gabriela Zielińska oraz wicedyrektorki Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu Pani Małgorzata Sokołowska, Pani Dominika Mikoda oraz Pani Wioletta Karetka.

Akt mianowania w dniu dzisiejszym w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec odebrały: Pani Arleta Cieślak – Przedszkole Publiczne w Połańcu; Pani Beata Gołyska – Przedszkole Publiczne w Połańcu; Pani Justyna Kuś-Mazur – Przedszkole Publiczne w Połańcu; Pani Anna Koperska – Przedszkole Publiczne w Połańcu; Pani Danuta Pawelek – Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Połańcu; Pani Iwona Damm – Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Połańcu; Pani Agnieszka Dudek – Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Połańcu

Po odśpiewaniu Hymnu Państwowego i zło-



żeniu ślubowania, panie odebrały akt mianowania i symboliczną różę z rąk Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pana Jacka Benedykta Nowaka, oraz Przewodniczącego Rady Miejskiej w Połańcu Pana Stanisława Lolo. Do gratulacji i życzeń przyłączyli się również pozostali.

Panie złożyły ślubowanie wypowiadając słowa: „Ślubuję rzetelnie pełnić mą powinność nauczyciela, wychowawcy i opiekuna młodzieży, dążyć do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej. Tak mi dopomóż Bóg”

Szczególne gratulacje złożyli Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak, Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo, dyrektorzy placówek oświatowych oraz pozostali uczestnicy. W swoich przemówieniach podkreślali, że praca nauczyciela jest szczególnym powołaniem do czynnego towarzyszenia rozwojowi drugiego człowieka. Jest to wielkie wyzwanie, niezwykle trudne i odpowiedzialne. Serdeczne gratulacje zdobytego awansu z życzeniami dalszego rozwoju zawodowego i czerpania radości z tej najpiękniejszej profesji, padały z ust każdego przemawiającego.

Iwona Stachura

Stypendia Burmistrza Połańca dla uczniów za wybitne wyniki w nauce

Działania na rzecz promocji uzdolnień i wsparcia uzdolnionych uczniów są niezwykle ważne dla rozwoju lokalnej społeczności.

W Mieście i Gminie Połaniec, wybitni uczniowie zostali uhonorowani za swoje osiągnięcia w nauce podczas uroczystej ceremonii, która odbyła się 15 września w sali widowiskowej Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.

„Nauczać – znaczy pokazywać możliwości. Uczyć się – znaczy dawać sobie szansę” – w to zadanie z cytowanej maksymy mogą wpisać się wszyscy stypendyści z placówek oświatowych z terenu Miasta i Gminy Połaniec. Podczas uroczystości Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej w Połańcu Panem Stanisławem Lolo oraz Radnymi Rady Miejskiej w Połańcu wręczyli stypendia naukowe dla uczniów z Publicznej Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu, Publicznej Szkoły Podstawowej w Zrębinie oraz z Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszycy.

Stypendia Burmistrza mają charakter motywacyjny i są przyznawane za wybitne osiągnięcia w nauce.

W tym roku, Burmistrz przyznał łącznie 28 stypendiów naukowych o łącznej wartości: 27 300,00 złotych za rok szkolny 2022/2023.

Oto lista tegorocznych stypendystów:

1. Julia Cyranowska
2. Julia Bartzak
3. Amelia Dach
4. Jakub Czapla
5. Maja Cieślak
6. Tatiana Fijałkowska
7. Dominik Czaja
8. Julia Piotrowska
9. Aleksandra Mikus
10. Mikołaj Łukasz Anioł
11. Mateusz Marszałik
12. Oliwia Golonka
13. Magdalena Chmura
14. Kamil Moryto
15. Maja Skład
16. Luiza Daria Molak
17. Monika Studnicka
18. Igor Mikuśkiewicz
19. Maciej Mikina
20. Adam Cichoń
21. Wiktoria Stępień
22. Gabriela Lisiak
23. Karol Chmielowiec
24. Patrycja Malińska
25. Natalia Mazur
26. Drózd Nikola
27. Amelia Kasprzycka



28. Maria Potyrało
Ponadto, uczniowie z klas I-III otrzymali nagrody rzeczowe:

1. Karol Śledź
2. Bąk Mikołaj
3. Kowalik Piotr
4. Marszałik Filip

Dyrektorzy:

1. Gabriela Zielińska - Dyrektor Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu
2. Małgorzata Sokołowska - Wicedyrektor Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu
3. Dominika Mikoda - Wicedyrektor Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu
4. Wioletta Kareta - Wicedyrektor Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu
5. Małgorzata Łukaszek - Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszycy

6. Elżbieta Adaś – Dyrektor Szkoły Podstawowej w Zrębinie
Nauczyciele:

1. Alina Switek
2. Marzena Chyla
3. Iwona Gacoń
4. Halina Guła
5. Beata Kołek
6. Andrzej Kowalik
7. Teresa Sojda
8. Dorota Jakubas
9. Ewa Kopacz
10. Alicja Dalmata
11. Anna Ossolińska
12. Jerzy Nowak
13. Aneta Chmura
14. Barbara Kozioł
15. Iwona Bodulska
16. Wojciech Durma
17. Anita Cichoń
18. Anna Komorowska
19. Katarzyna Ostrega
20. Agnieszka Chyla

21. Wioletta Walczyk
22. Agnieszka Telka
23. Małgorzata Szewczyk
24. Krzysztof Roguz
25. Barbara Słowińska
26. Aneta Brzychcy- Zybala
27. Alicja Kotlarz
Galę poprowadziła Pani Katarzyna Drożdżowska z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.

Głos zabrał Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Stanisław Lolo, którzy pogratulowali wysokich osiągnięć uczniom, podziękowali za wsparcie dyrekcji, wychowawcom, nauczycielom oraz rodzicom. Stypendia trafiły do uczniów wybitnie wyróżniających się w nauce oraz odnoszących szczególne osiągnięcia w konkursach tematycznych i olimpiadach. Laureaci tak szczególnie ważnej nagrody, jaką jest Stypendium Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

poculi się z pewnością dumni, że ich trud i ciężka praca w osiągnięciu sukcesów zostały docenione. Każdy stypendysta otrzymał również upominek.

Podziękowania i gratulacje otrzymali dyrektorzy, nauczyciele oraz rodzice, którzy przyczynili się do sukcesów uczniów.

Bukiet kwiatów za wsparcie złożyli na ręce Burmistrza Pana Jacka Benedykta Nowaka uczniowie. Natomiast Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Stanisław Lolo wręczył rodzicom stypendystów symboliczną różę.

Całą uroczystość artystycznie uświetniły wychowankowie z Centrum Kultury i Sztuki.

Ostatecznie, tegoroczni stypendyści poculi się niezwykle dumni, że ich wysiłek i pasja w nauce zostały docenione i nagrodzone. Wszystkim stypendystom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Iwona Stachura



Jędrusiowa Krew Darem Życia: Jubileusz 50-lecia Zespołu Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK Jędrusie

50 lat to wyjątkowa rocznica, pełna wspomnień, sukcesów i doświadczeń. W przypadku Zespołu Szkół im. Oddziału Partyzanckiego Armii Krajowej „Jędrusie” w Połańcu, jest to okazja do świętowania nie tylko własnej historii, ale także szlachetnej tradycji pomagania innym. W dniu dzisiejszym 18 września Klub Honorowych Dawców Krwi „Jędrusie Połaniec” postanowił uczcić to wydarzenie poprzez zorganizowanie honorowej akcji krwiodawstwa pod hasłem „Jędrusiowa Krew Darem Życia”.



Historia Zespołu Szkół „Jędrusie” jest pełna heroicznych wydarzeń i tradycji patriotycznych. Szkoła została nazwana na cześć Oddziału Partyzanckiego Armii Krajowej, który działał w okolicach Połania podczas II wojny światowej. Jest to hołd dla tych, którzy poświęcili swoje życie dla wolności Polski.

Z okazji jubileuszu 50-lecia istnienia szkoły, Klub HDK „Jędrusie Połaniec” zdecydował się oddać hołd duchowi patriotyzmu i solidarności. Organizując honorową akcję krwiodawstwa, dają uczniom, nauczycielom, absolwentom i mieszkańcom Połania szansę, by podzielić się darem życia i pomóc potrzebującym.

Wspólnie oddawana krew ma moc zmiany życia innych ludzi, a towarzyszący jej duch jedności i pomocy bliźniemu jest niezwykle cenny.

Niech to wyjątkowe wydarzenie będzie inspiracją dla innych szkół.

Iwona Stachura

Wyśmienita zabawa i uśmiechnięte twarze dzieci oraz rodziców, takie obrazki można było zauważyć podczas Pikniku Rodzinnego, który miał miejsce w piątek, 8 września zorganizowanym na placu przy miejskiej świetlicy w Dzieciach Nowych.

Piknik Rodzinny w miejscowości Dzieci Nowe



Duże zainteresowanie wśród dzieci wzbudził pokaz baniek mydlanych, dmuchanie, gry oraz zabawy.

Dla uczestników imprezy zostały przygotowane: dania ziemniaczane, kielbaski z grilla, pieczone ziemniaki, chleb ze smalcem, popcorn, wata cukrowa, ciasta własnego wypieku, herbata, kawa i słodkie napoje.

Wśród osób w festynie uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała, Poseł RP Pan Michał Cieślak, Radni Rady Miejskiej W Połańcu Pani Krystyna Spała oraz Pani Małgorzata Dalmata-Konwicka.

Sołtys sołectwa Dzieci Nowe Pani Anna Pederska serdecznie dziękuje za okazane wsparcie w organizacji Pikniku Rodzinnego: Burmistrzowi Panu Jackowi Benedyktowi Nowakowi, Zastępcy Burmistrza Panu Jarosławowi Kądziałowi, kierownikowi inwestycji Pani Danucie Bobrowskiej, Przewodniczącemu Rady Miejskiej Panu Stanisławowi Lolo, Wiceprzewodniczącemu Sejmiku Województwa Panu Markowi Strzale, Radnym Rady Miejskiej w Połańcu: Panu Krzyszto-

fowi Zając, Pani Krystynie Spale oraz Pani Małgorzacie Dalmacie-Konwickiej.

Mieszkańcy Dzieci Nowych chcą także złożyć podziękowania sponsorom oraz wszystkim osobom, bez których nie mogłoby się odbyć to wydarzenie.

Sponsorami tego wydarzenia byli: Zakład Instalacji Elektrycznych Pan Wiesław Kopeć, Usługi Handlowo Budowlane Pan Bogusław Słonina, Młodszy Aspirant Pan Rafał Piotrowski, Firma Remontowo-budowlana Pan Tomasz Kula, Kwaciarnia „Storczyk” Pani Maria Słowik, Przedsiębiorstwo Transportowo-handlowe Pol-Drew Pan Marcin Chlebek, Produkcja wędlin i wyrobów wędliniarskich Pan Kazimierz Zaliński, Bank Spółdzielczy w Połańcu oraz Piekarnia Pan Krzysztof Sojda.

Głównym organizatorem tego wydarzenia była Pani Joanna Kula oraz Pani Anna Pederska.

Ważną intencją Pikniku była wspólna integracja mieszkańców, która miała za zadanie utrzymać dobre relacje pomiędzy pokoleniami.

Iwona Stachura

SERDECZNE PODZIĘKOWANIA

dla Pani **MARII ŚWIERK**,
samorządowca i wieloletniego Sołtysa wsi Wolica,
za wszelką pomoc przy organizacji Dożynek
Powiatowych, Gminnych w Połańcu 3 września 2023 roku.
Sołtys wsi Dzieci Nowe Anna Pederska

Warsztat terapii zajęciowej na XIV Świętokrzyskim Rajdzie Pieszych Osób Niepełnosprawnych Połaniec - Pustelnia Lasu 2023



Warsztat Terapii Zajęciowej w Połańcu kolejny raz uczestniczył w rajdzie pieszych, który w roku bieżącym odbył się na naszym terenie i był kolejną okazją do spotkania naszych przyjaciół z WTZ, DPS województwa świętokrzyskiego. Łącznie ponad 250 osób wzięło udział w Rajdzie pieszych. Dziękujemy bardzo WTZ/DPS Gnojno i Stowarzyszeniu Przyjaciół DPS w Gnojno za zaproszenie, miłe przyjęcie i świetną atmosferę podczas



wspólnego spacerowania. Opiekunami naszej grupy była Kierownik WTZ Połaniec Joanna Dziedzic, Anna Chyla-Wszółek, Małgorzata Misiak i Jacek Olszewski. WTZ Połaniec

Seniorzy z klubu Megawat uczestniczyli w spotkaniu z psychologiem klinicznym

Seniorzy z klubu „Megawat” wciąż aktywni, twórcy i silni. W dniu 11 września 2023 roku seniorzy ze stowarzyszenia „Megawat” uczestniczyli w spotkaniu z psychologiem klinicznym Panią Alicją Gujską-Śledź.

Motywy przewodnim zebrania było dbanie o zdrowie psychiczne seniorów ze stowarzyszenia „Megawat”. Omawiane treści dotyczyły integralności zdrowia somatycznego i samopoczucia psychicznego oraz sposobów dbania o swój dobrostan. Zdolność właściwego funkcjonowania człowieka w sferze emocjonalnej, kognitywnej i społecznej jest bowiem warunkiem dobrego zdrowia i samopoczucia. Uczestnicy poznali funkcje emocji oraz sposoby ich samoregulacji.

Zdrowie psychiczne uznawane jest za ważny komponent zdrowia w toku całego życia człowieka. Nie koncentruje się ono wyłącznie na problemach zdrowia psychicznego, ale dotyczy również pozytywnych jego aspektów.



Tematyka spotkania stała się przyczynkiem do dyskusji, pytań i rozważań w aspekcie własnego funkcjonowania oraz relacji z innymi. Analizie zostały poddane powszechne przekonania i mity na temat emocji, komunikacji czy sposobów radzenia sobie z doświadczanymi troskami.

Ciekawość życia, poczucie humoru i aktywność uczestników

stanowiły doskonałą bazę do wspólnych przemyśleń i wniosków w kontekście nie zawsze prostych sytuacji życiowych.



SPORT

W dniach 25-26 sierpnia w Białymstoku odbyły się Mistrzostwa Polski Zrzeszenia LZS w zapasach. Były one częścią XXVI Ogólnopolskich Igrzysk LZS – Białystok 2023.

W zapasach mężczyzn rywalizowano w obydwu stylach – wolnym i klasycznym. O medale walczyli kadeci i młodzieżowcy. W zapasach kobiet o medale walczyły kadetki i młodzieżówki. W kategorii kadet (17 lat) startowały zawodniczki z 22 klubów reprezentujących 12 województw. Klasyfikację drużynową wygrała Industria LKS Znicz Chęciny a wojewódzką reprezentantki świętokrzyskiego. W mistrzostwach młodzieżówek startowały zawodniczki reprezentujące 19 klubów z 10 województw. Klasyfikację drużynową wygrał LKS Orzeł Namysłów a wojewódzką również województwo świętokrzyskie.

Ten podwójny sukces reprezentantek województwa świętokrzyskiego był zasługą zawodniczek z czterech klubów z naszego regionu: MKS Czarni Połaniec, Stowarzyszenie Centrum Sportu i Rekreacji Staszów, ULKS Guliwer Kielce, Industria LKS Znicz Chęciny.

Gratuluje zawodniczkom z Chęciny zajęcia pierwszego miejsca w klasyfikacji drużynowej w kategorii kadet, należy podkreślić, że do pierwszego miejsca w klasyfikacji wojewódzkiej w tej grupie wiekowej swój wkład punktowy wniosły także dwie zawodniczki MKS Czarnych Połaniec: Natalia Szkwarek (5 miejsce) i Natalia Brzezińska (8 miejsce).

Również sukces województwa świętokrzyskiego w grupie wiekowej młodzieżówek nie obył się bez udziału zawodniczek z Połania. Swój duży wkład wniosła tu zwłaszcza utytułowana zawodniczka Czarnych - Weronika Kapinos, która w kategorii wagowej do 62 kg wywalczyła srebrny medal.

Z trzema medalami powrócili Połanieccy zapaśnicy z Mistrzostw Polski Zrzeszenia LZS z Białegostoku



Jeśli chodzi o mężczyzn, zawodnikom z naszego województwa nie udało się wprawdzie wywalczyć miejsca na podium w klasyfikacji wojewódzkiej, to jednak nie oznacza, że nie było indywidualnych sukcesów. Na szczególną uwagę zasługuje kolejny medal Bartosza Tomali, który w kategorii wagowej do 71 kg w grupie wiekowej kadetów wywalczył dla Połania brązowy medal. Warto przypomnieć, iż Bartosz to złoty medalista XXIX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, reprezentował on również Polskę na Mistrzostwach Europy, które odbyły się w połowie czerwca 2023 w stolicy Albanii - Tiranie i choć nie udało się mu wywalczyć miejsca w czo-



łowie zawodników Starego Kontynentu, to już sam jego udział w tak prestiżowej imprezie stanowi duże wyróżnienie dla naszego Klubu. Na uwagę zasługuje również występ Jakuba Szkwarka, który choć dopiero debiutował w tej kategorii wiekowej, to udało mu się w kategorii wagowej do 60 kg wywalczyć 10 miejsce, jest to niewątpliwie dobry prognostyk na przyszłość.

W grupie wiekowej młodzieżowcy (do lat 23) również nie obyło się bez sukcesów dla Połania – w kategorii wagowej do 70 kg brąz dla naszego miasta wywalczył Filip Damm.

Jak jednak podkreślił wiceprezes ds. sportowych Świętokrzyskiego Związku Zapaśniczego

w Kielcach, a zarazem trener reprezentacji Czarnych Połaniec Tadeusz Szkwarek: „Cieszymy się z sukcesów naszych zawodników i zawodniczek, jednak występ na tak prestiżowej imprezie to nie tylko walka o medale, ale przede wszystkim możliwość sprawdzenia strategii trenerskiej i zdobycia cennych informacji, które posłużą w dalszej pracy szkoleniowej.”

Gratulujemy wszystkim reprezentantom naszego województwa udziału w Mistrzostwach i życzymy im dalszych sukcesów sportowych.

MKS Czarni Połaniec

Kolejny medalowy start zapaśników Czarnych Połaniec

10 września bieżącego roku w hali przy ul. Jagiellońskiej w Kielcach odbył się V Turniej Gór Świętokrzyskich Młodzików i Młodzików oraz Dzieci w zapasach w stylu wolnym i w zapasach kobiet.

W poprzednich latach turniej ten odbywał się w Bodzentynie, ale w tym roku, ze względu na rosnące nim zainteresowanie i dużą liczbę uczestników, został przeniesiony do Kielc, gdzie organizatorzy przygotowali dla sportowców aż trzy maty, na których jednocześnie mogły toczyć się walki.

W turnieju wzięło udział 19 ekip zapaśniczych z Polski, a także drużyny z Rumunii i Węgier; łącznie 240 zawodniczek i zawodników. Tak duża liczba uczestników spowodowała, że, mimo zwiększonej liczby mat, należało przedłużyć czas trwania

zawodów, które zakończyły się bardzo późnym popołudniem.

W tak ważnej dla naszego regionu imprezie zapaśniczej nie mogło oczywiście zabraknąć reprezentantów MKS Czarni Połaniec. Celem, jaki przyświecał zawodnikom z Połania, było przede wszystkim sprawdzenie przygotowania kondycyjnego i technicznego zawodników z grupy wiekowej młodzików przed najważniejszymi dla tej grupy wiekowej zawodami - Mistrzostwami Makroregionu.

Na tych Mistrzostwach młodzież będzie walczyć o punkty we współzawodnictwie ministerialnym oraz o przynależność do Kadry Wojewódzkiej a także Mistrzostwa Polski. Dobre zaprezentowanie się na tych Mistrzostwach może również otworzyć naszym zawodnikom drzwi do Kadry Narodowej.

Udział w Mistrzostwach w Kielcach zaowocował powiększeniem się puli medali aż o 15 dla naszego klubu.

W kategorii multi-styl, dzieci (wiek 8-9 i 10-11lat) młodzi zapaśnicy z Połania zdobyli aż 8 medali.

Złote medale wywalczyli: Bednarski Alan i Jeremi Skrobacz; brązowe medale wywalczyli: Tomasiak Hubert, Suchorowski Fabian, Pytko Ksawery, Suchorowski Dawid, Dąbrowa Eryk, Rodenko Jakub. Tomporowski Filip zajął piąte miejsce.

W klasyfikacji drużynowej w grupie wiekowej multi-styl Połanieczanie zajęli VI miejsce.

Reprezentujące Czarnych młodziczki zdobyły 4 medale: srebro Pola Skrobacz, a brązowe medale wywalczyły Martyna Wołowicz, Zuzanna Kwieciń, Karolina Smakowska, na V miejscu uplasowała się Bartzak Julia.

W klasyfikacji drużynowej młodziczki-dziewczęta zajęły IV miejsce.

W grupie wiekowej młodzicy (wiek 12-14 lat) zawodnicy Czarnych wywalczyli 3 medale: brązowy medal - Kuba Grabda, Hubert Ostrowski, Maciej

Mikina, na V miejscach uplasował się Pasternak Kamil, Kalita Alan i Bednarski Kacper, na VII-miejscu Ramos Artur, a na XII-miejscu Tomasiak Wiktor.

W klasyfikacji drużynowej, młodzicy z Połania zajęli VII – miejsce.

Wszystkim uczestnikom zawodów trenerzy: Tadeusz Szkwarek, Wiktor Skrobacz i Krzysztof Kwiatkowski – dziękują za skuteczne działania upowszechniające aktywność fizyczną w połanieckim środowisku, za trud włożony w przygotowanie się do zawodów i za osiągnięte wyniki.

Szczególne podziękowania kierujemy również do Pana Jacka Benedykta Nowaka Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Pani Joannie Dziedzic Kierownik WTZ w Połaniu, oraz Panu Jackowi Olszewskiemu za pomoc logistyczną. Grupie Enea dziękujemy za wsparcie Projektu pod nazwą „Enea szkoli Mistrzów – 2023”.

MKS Czarni Połaniec



Wiek niesie często ograniczenia sprawności fizycznej a ponieważ jest to podstawowy czynnik warunkujący jakość życia często ocenia się sprawność fizyczną za pomocą testów funkcjonalnych, które sprawdzają siłę, elastyczność, koordynację i wytrzymałość. Grupa seniorów 4 września 2023 roku ze stowarzyszenia „Megawat” podjęła próbę oceny kilku z wyżej wymienionych parametrów w teście Fullertonna.

Test sprawności fizycznej w klubie Seniora Megawat

Test ten daje możliwość oceny sprawności ogólnej oraz parametrów związanych z wydolnością sercowo-naczyniową organizmu. Jego zastosowanie pozwala na zaplanowanie procesu usprawniania oraz ocenę indywidualną każdego uczestnika. Test 6 minutowego marszu grupa mężczyzn, pokonała dystans 600 metrów, grupa kobiet wykazała się większą sprawnością fizyczną pokonując średnio dystans 750 metrów. Seniorzy wykonywali również test oceniający siłę kończyn dolnych poprzez wstawanie z krzesła w ciągu 30 sekund grupa kobiet i mężczyzn uzyskała wyniki 14-19, a kobiet 12-15 powtórzeń. Wszystkie wyniki są normą dla wieku wśród kobiet i mężczyzn.

Magdalena Tomporowska



W Pogoni za Zdrowiem – Warsztaty z Okulistyki dla Seniorów w Klubie Megawat

W dniu 18 września 2023 roku Klub Seniora „Megawat” w Połańcu ponownie otworzył swoje drzwi dla seniorów. Tym razem tematem przewodnim była opieka nad zdrowiem oczu.



Klub Seniora „Megawat” kontynuuje swoją działalność w ramach projektu Polsko Amerykańskiej Fundacji Wolności, który jest realizowany przez Akademię Rozwoju i Filantropii w Polsce oraz Ośrodek Działalności Lokalnej FARMA w Osieku.

Podczas warsztatów seniorzy mieli okazję dowiedzieć się wielu istotnych informacji na temat dbania o zdrowie swoich oczu. Specjalista z dziedziny okulistyki Pan Doktor Szymon Brocki omówił najważniejsze zagadnienia dotyczące profilaktyki oraz rozpoznawania problemów ze wzrokiem. Dzięki jego prelekcji uczestnicy dowiedzieli się, jakie czynniki mogą wpływać na stan zdrowia oczu oraz jakie są objawy chorób oczu, które warto monitorować.

Klub Seniora „Megawat” stawia na edukację i wspieranie seniorów w trosce o ich zdrowie. Warsztaty „W Pogoni za Zdrowiem” to jedno z wielu wydarzeń organizowanych przez klub, które mają na celu poprawę jakości życia seniorów i zachęcenie ich do aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym.

Warto podkreślić, że dla seniorów regularna



opieka okulistyczna jest niezwykle istotna, ponieważ wiele schorzeń oczu, takich jak zaćma czy jaskra, może rozwijać się bezobjawowo przez wiele lat. Dlatego edukacja i profilaktyka są kluczowe dla zachowania zdrowia wzroku na długie lata.

Klub Seniora „Megawat” kontynuuje swoją działalność, organizując różnorodne warsztaty, spotkania i wydarzenia, które pozwalają seniorom czerpać radość z życia, rozwijać swoje zainteresowania oraz troszczyć się o swoje zdrowie.

Iwona Stachura

W Pogoni za Zdrowiem – Fizjoterapia dla Seniorów w Klubie Megawat

W dniu 5 września 2023 roku w Klubie Seniora „Megawat” w Połańcu rozpoczęła się kolejna seria zajęć z fizjoterapii, realizowanych w ramach projektu „W Pogoni za Zdrowiem”.

To wyjątkowa inicjatywa, która ma na celu poprawę jakości życia seniorów poprzez aktywność fizyczną i dostosowane do ich potrzeb ćwiczenia. Projekt jest kontynuacją działań Klubu Seniora, wspieranego przez Polsko Amerykańską Fundację Wolności oraz realizowanego przez Akademię Rozwoju i Filantropii w Polsce oraz Ośrodek Działalności Lokalnej FARMA w Osieku.

Pierwsze zajęcia odbyły się na boisku sportowym oraz w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Po-

łańcu pod czujnym okiem pani mgr. fizjoterapii Magdaleny Tomporowskiej. To właśnie ona jest odpowiedzialna za przygotowanie i prowadzenie tych wartościowych zajęć, dostosowanych do indywidualnych potrzeb i możliwości zdrowotnych każdego uczestnika.

Klub Seniora przykłada ogromną wagę do tego, by seniorzy mieli dostęp do odpowiednich form ruchu i terapii, które poprawią ich kondycję fizyczną oraz psychiczną. Dlatego też zaplanowano cykl 10 zajęć, które stanowią nie tylko doskonały trening dla ciała, ale także ważny element wsparcia emocjonalnego.

W trakcie ćwiczeń, trwających przez około 30 minut, uczestnicy doświadczają wzrostu produkcji endorfin - hormonów odpowiedzialnych za dobre

samopoczucie, zadowolenie i pozytywne nastawienie do życia. To nie tylko fizyczny wysiłek, ale także szansa na budowanie pozytywnego myślenia i radzenie sobie ze stresem.

Na liście ćwiczeń znajdują się różnorodne formy aktywności, takie jak umiarkowane ćwiczenia kardio, w tym nordic walking, spacer i jazda na rowerze. Istotne jest, że te aktywności nie obciążają nadmiernie mięśni, a jednocześnie zwiększają ogólną wytrzymałość organizmu.

Nie można również zapominać o ćwiczeniach izometrycznych, takich jak joga czy basen, które są dostosowane do potrzeb seniorów. Właściwie prowadzone ćwiczenia nie tylko wspierają zdrowie fizyczne, ale także poprawiają stan psychiczny i emocjonalny.

Warto podkreślić, że zajęcia grupowe, takie jak te organizowane przez Klub Seniora, są szczególnie ważne dla osób starszych. Często borykają się one z samotnością i depresją, dlatego inicjatywy takie jak ta stwarzają okazję do nawiązywania kontaktów i budowania relacji z innymi uczestnikami. To nie tylko czas na ćwiczenia, ale także na rozmowy i wzajemne wsparcie.

Projekt „W Pogoni za Zdrowiem” to doskonały przykład, jak aktywność fizyczna i dbałość o zdrowie mogą przyczynić się do poprawy jakości życia seniorów. Klub Seniora „Megawat” w Połańcu udowadnia, że wiek to tylko liczba, a aktywność fizyczna i wsparcie społeczności mogą sprawić, że życie seniorskie stanie się pełne radości i satysfakcji.

Iwona Stachura





ENEA Elektrownia Połaniec

Miasto i Gmina Połaniec

**Centrum Kultury i Sztuki
w Połańcu**

ZAPRASZAJĄ NA:

Enea

**DLA POKOLEŃ
FORUM SENIORA**

06 października (piątek)

Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu

12.00 - 12.15 - oficjalne rozpoczęcie
i przekazanie Seniorom przez

Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec
Jacka Nowaka **KLUCZY DO MIASTA**

12.15 - 12.35 - konkurs SENIORIADA

- do wygrania wyjazd na Baseny
Mineralne w Solcu Zdroju!

12.35 - 13.00 - panel z psychologiem
pt. „Radosna jesień życia”

13.00 - 13.20 - panel z dietetykiem
pt. „Dieta seniora”

13.30 - 14.30 - recital Krzysztofa
Prusika - zwycięzcy

3. edycji „The Voice Senior”

14.30 - 15.00 - poczęstunek



07 października (sobota)

DZIEŃ AKTYWNOŚCI SENIORA

Prosimy o zabranie strojów sportowych

11.00 - 12.30 – panel **slow life** z **Dr Joanną Gradek** – I część - sala widowiskowa CKiSz

- Wykład „Aktywność fizyczna receptą na opóźnianie starzenia”
- Prezentacja najnowszego wydania książki Macieja Kozakiewicza „Slow jogging”

12.30 - 14.00 – panel **slow life** z **Dr Joanną Gradek** – II część - Park Rekreacyjny przy
Muszli Koncertowej w Połańcu

- Warsztaty praktyczne w terenie - slow jogging
- Warsztaty praktyczne w terenie - smovey
- Forum dyskusyjne

14.00 - 16.00 – panel z **Hanną Świątkowską** - Muszla Koncertowa
wraz z Parkiem Rekreacyjnym

- Wykład „Wsparcie od Plemienia Roślin”
- Warsztaty praktyczne w terenie

18.00 - KONCERT
- **MARIUSZ KALAGA**
- „MUZYCZNY KOKTAJL”
- sala widowiskowa CKiSz

- Poczęstunek



WSTĘP BEZPŁATNY

Organizatorzy:



Partnerzy:



BASENY MINERALNE
SOLEC-ZDRÓJ

Patronat medialny:



Patronat:



**MIASTO I GMINA
POŁANIEC**

Burmistrz Miasta
i Gminy Połaniec



Wiceminister Sportu
Anna Krupka

Z
A
P
R
A
S
Z
A
M
YOFERTA DLA SENIORÓW
W CENTRUM KULTURY I SZTUKI W POŁAŃCU

KINO DLA SENIORA

Wybrane filmy po wcześniejszym uzgodnieniu i zebraniu grupy chętnych

Cena biletu: 14 zł bilet indywidualny (Karta Seniora)

Cena biletu: 12 zł bilet grupowy w godz. dopołudniowych

29 WRZEŚNIA O GODZ. 16.30 - RAPORT PILECKIEGO - KINO DLA SENIORA

GIMNASTYKA DLA SENIORA

2 razy w tygodniu po godzinie - koszt: 40 zł za miesiąc

Poniedziałek godz. 11.00 - 12.00

Piątek godz. 11.00 - 12.00

ĆWICZENIA NA DŁUGOWIECZNOŚĆ (TAI-CHI)

1 raz w tygodniu po 45 min. - 40 zł za miesiąc

Sobota godz. 15.30 - 16.15

ĆWICZENIA NA DŁUGOWIECZNOŚĆ (QIGONG)

1 raz w tygodniu po godzinie - 40 zł za miesiąc

Wtorek godz. 10.00 - 11.00

NORDIC WALKING

1 raz w tygodniu po 1 godz. - bezpłatnie

Poniedziałek godz. 17.00 - 18.00

FORMY TEATRALNE DLA DOROSŁYCH

1 raz w tygodniu po 1 godz. - zajęcia bezpłatne

Środa godz. 16.00 - 17.00

Z FOLKIEM W PRZYSZŁOŚĆ

1 raz w tygodniu po 1 godz. - zajęcia bezpłatne

Środa godz. 17.00 - 18.00

GRA W BULE

Warsztaty 2 godz. - zajęcia bezpłatne - obowiązkowe ustalenie terminu i godz. spotkania

KRĘGIELNIA

Cena karnetu 5 godz. 180 zł/ tor; cena żetonu 15 min. 8,00 zł - z Kartą

CHÓR DLA MIŁOŚNIKÓW ŚPIEWU

1 raz w tygodniu po 1,5 godz. - bezpłatnie

Środa godz. 17.15 - 18.45 - zajęcia od listopada

Szczegółowe informacje i zapisy na zajęcia
pod numerem tel. 158650917 w. 13APLIKACJA MOBILNA
MIASTA I GMINY POŁAŃC

POBIERZ

POLANIEC.EU/APLIKACJA

Zapraszamy do korzystania z aplikacji
Dariusz Stępień, Burmistrz
Miasta i Gminy Połaniec

Pobierz z

App Store

Pobierz z

Google play

WWW.POLANIEC.EU - PORTAL MIASTA I GMINY POŁAŃC

CENTRUM KULTURY I SZTUKI W POŁAŃCU
ZAPRASZA OSOBY DOROSŁE I SENIORÓW
NA ZAJĘCIA POD HASŁEMĆWICZENIA NA
DŁUGOWIECZNOŚĆ

WTOREK GODZ. 10.00 - 11.00

SOBOTA GODZ. 15.30 - 16.15

QI GONG - ĆWICZENIA Z ENERGIA
TAI CHI - CHIŃSKA SZTUKA ZDROWIA, RELAKSU I HARMONIIWŁAŚCIWA POSTAWA CIAŁA
ZDROWE CIAŁO
KONTROLOWANE ODDYCHANIE
MOCNE SERCE
ŚWIADOME KIEROWANIE PRZEPŁYWEM ENERGII W CIELE
BYSTRY UMYŚŁ

PROWADZĄCY:

WTOREK - ALINA SWITEK

SOBOTA - ANDRZEJ WOLSKI

KOSZT ZAJĘĆ QIGONG LUB TAI CHI: 40 ZŁ MIESIĘCZNIE
SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE I ZAPISY NA ZAJĘCIA POD NUMEREM
TEL. 158650917 W. 13

WWW.CENTRUM.POLANIEC.PL



OSIR W POŁAŃCU

**PŁYWALNIA "DELFIN" W POŁAŃCU
ZAPRASZA NA
AQUA AEROBIC**

ZAJĘCIA TRWAJĄ 45 MINUT

**W KAŻDY PIĄTEK
GODZ. 18:20
CENA - 22 ZŁ**

**PODZAS ZAJĘĆ WYKONYWANE SĄ RÓŻNE FORMY
ĆWICZEŃ GIMNASTYCZNYCH, OGÓLNOROZWOJOWYCH,
ODDECHOWYCH, UKIERUNKOWANYCH NA WZMOCNIENIE
POSZCZEGÓLNYCH GRUP MIĘŚNIOWYCH.**

ORGANIZATOR ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ROZPOWYSZCZNIANIA WIZERUNKU UCZESTNIKÓW W CELACH PROMOCYJNYCH.



OSIR W POŁAŃCU

**AKTYWNY SENIOR
GIMNASTYKA W WODZIE
NA PŁYWALNI "DELFIN" W POŁAŃCU**

CENA 22 ZŁ

W CENIE ZAJĘĆ:

- GIMNASTYKA Z INSTRUKTOREM
- SAUNA BIO Z SAUNĄ MISTRZEM

**PODZAS ZAJĘĆ WYKONYWANE SĄ RÓŻNE FORMY
ĆWICZEŃ GIMNASTYCZNYCH, OGÓLNOROZWOJOWYCH,
ODDECHOWYCH, UKIERUNKOWANYCH NA WZMOCNIENIE
POSZCZEGÓLNYCH GRUP MIĘŚNIOWYCH.**

**W KAŻDY PONIEDZIAŁEK
I CZWARTEK O GODZ. 9:30**

ZAJĘCIA TRWAJĄ 90 MINUT

ORGANIZATOR ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ROZPOWYSZCZNIANIA WIZERUNKU UCZESTNIKÓW W CELACH PROMOCYJNYCH.



**PROGRAM SZCZEPIEŃ PROFILAKTYCZNYCH
OSÓB PO 50 ROKU ŻYCIA ORAZ OSÓB SZCZEGÓLNIE ZAGROŻONYCH
PRZECIWKO GRYPIE NA 2023 ROK**

ADRESATAMI NASZYCH DZIAŁAŃ SĄ: **UWAGA! ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!**

- mieszkańcy Miasta i Gminy Połaniec powyżej 50-roku życia oraz osoby, które:
- należą do grup wysokiego ryzyka wystąpienia powikłań pogrypowych,
- mogą stanowić źródło zakażenia dla osób z grup wysokiego ryzyka,
- ze względu na charakter wykonywanej pracy są szczególnie narażeni na zakażenie wirusem grypy.

Uwaga! wszelkie niezbędne informacje dla mieszkańców z grupy wiekowej "75+" udzielane będą pod numerem telefonu: 15 8650021 wew. 214 lub 215 oraz w rejestracji SP ZOZ - Przychodni Zdrowia w Połancu, ul. Ruszczyńska 3.

ZAPISY NA SZCZEPIENIE:

- w rejestracji Przychodni,
- telefonicznie (15) 865 00 21 wew. 214 lub 215.

**O terminie szczepienia będziemy informować Państwa telefonicznie.
Przypominamy, że szczepienie poprzedza kwalifikacja lekarska.**

Zapraszamy serdecznie!

Program finansuje:  **MIASTO I GMINA POŁANIEC**

Więcej informacji:  **POLANIEC.EU**